

Ambasciata d'Italia in Riga
To Italian Embassy in Riga

Oggetto: Richiesta convalida certificato IMO STCW '95.

Subject: Application for endorsement of an IMO STCW'95 Certificate of Competence.

Il sottoscritto / *The undersigned*

nato a / *born in*

di nazionalità / *nationality*

possessore del certificato IMO n. / *holder of IMO CoC no.*

abilitante alle funzioni di / *with function*

rilasciato dallo Stato / *issued by Maritime Authority of*

ai sensi della Reg. della Convenzione STCW'78, nella sua versione aggiornata

under the Reg. of the STCW'78 Convention, on its up-to-date version

in data / issued date e valido fino al / *expiry date*

OVVERO / OR

Il sottoscritto / *The undersigned*

nato a / *born in*

il / *on*

Armatore/*Ship Owner* Legale Rappresentante/*Legal Representative* Agente della nave/
Agent of the ship

CHIEDE / ASKS FOR

La convalida di riconoscimento del certificato IMO STCW'95 sopradescritto.

The endorsement of the IMO's certificate of competence above mentioned.

Al riguardo allega alla presente la seguente documentazione: / *The following documents are attached to this application:*

- a) Fotocopia di un documento di riconoscimento del lavoratore marittimo (libretto di navigazione o altro); *copy of the seafarer's identity card or similar (i.e. seaman book, etc);*
- b) n. 2 fotografie preferibilmente uguali a quelle riportate nel documento di riconoscimento del lavoratore marittimo interessato alla convalida (endorsement); */ no. 2 seafarers' photos;*
- c) una marca da bollo per il rilascio del certificato di convalida; */ official stamp;*
- d) copia del certificato adeguato per il quale si richiede la convalida. */ copy of the Certificate of competence for which the endorsement is required*

FIRMA / *SIGNATURE* _____

DATA E TIMBRO DELLA RAPPRESENTANZA PER ACCETTAZIONE

Date and official seal for acceptance by the Embassy

L'originale della presente istanza, timbrata per accettazione dovrà essere custodita a bordo e vale come convalida (Reg.I/10.5 Convenzione STCW'78, nella sua versione aggiornata).

The application in original, stamped for acceptance by the Embassy must be kept available on board as evidence of the endorsement (Reg. I/10.5 STCW'78, on its up-to-date version)